



LIDA Stories

lidadstories.net

کار پيدا کړنې / Trouver du travail

✎ Espen Stranger-Johannessen

☞ Sunniva Høyby-Øiset

☞ Sam Saf (fa), Zina (fr)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

کار پيدا کړنې

Trouver du travail



✎ Espen Stranger-Johannessen

☞ Sunniva Høyby-Øiset

☞ Sam Saf

|| 4

☰ فارسي / français



آلیشا بیدگر پیدا کند، چون خانواده اش برای غذا و لباس به پول
احتیاج دارند.

...

Alisha a besoin de trouver du travail parce que
sa famille a besoin d'argent pour de la
nourriture et des vêtements.



اون به خودش افتخر میکنه، چون حالا یک شغل داره و میتونه
پول خودش برای خانواده اش غذا و لباس بخره.

...

Elle est fière d'avoir un travail qui lui permette
d'acheter de la nourriture et des vêtements pour
sa famille avec son propre argent.

La prochaine fois qu'Alisha va à un entretien dans un restaurant, elle décroche le travail. C'est un dur travail. Elle doit souvent travailler le soir, quand ses enfants sont rentrés de l'école.

...

دفعه بعدی که آلیشا برای یک مصاحبه شغلی به یک رستوران میره، نهش یک کار پشیمون میشه. کار سختیه. اون ظنید اغلب، عصره یعنی وقتیه و قشیه از مدرسه برگردن خونه، سر کار میشه.



Alisha ne travaillait pas dans son pays d'origine, mais elle est douée en cuisine et aime parler aux gens.

...

آلیشا در کشور خودش کار نمی کرد، اما آشپزی اون خوبه و از حرف زدن با مردم خوشش میزد.

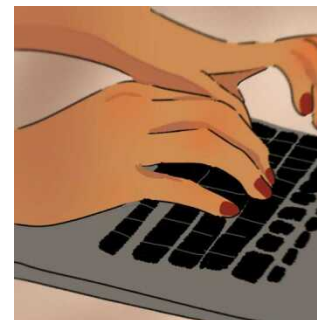




ناید بتونه تو یه رستوران کار کنه؟ آلیشا تو اینترنت دنبال آگهی های شغلی میگرده.

...

Peut-être pourrait-elle travailler dans un restaurant ? Alisha cherche des offres d'emploi sur Internet.



اون جزئیات دوره اش رو به CV اش اضافه میکنه. CV پرزومه، شرح جزئیات تمام شغل های قبلی و همینطور همه کلاس ها و دوره های آموزشی گذرانده شده است.

...

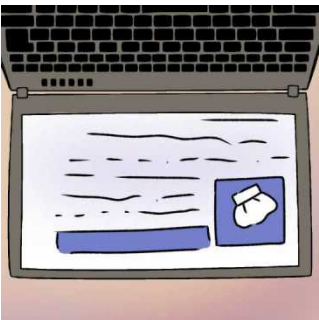
Elle ajoute les détails de la formation à son CV.
Un CV est une description de tous les emplois qu'elle a eu et de toutes les formations qu'elle a faites.



یک آموزش در یک
آشپزخانه که به عنوان بخشی از دوره آموزش در یک
رستوران کار کند. او نیز بهش حقوق نمیدن، اما این یک تجربه کاری
محسوب میشه.

...

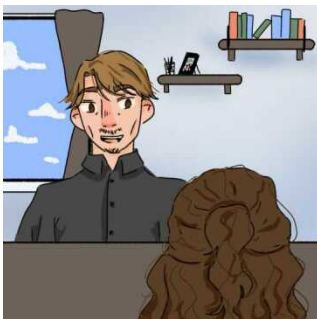
Alisha doit travailler dans un restaurant pour sa
formation. Elle n'est pas payée, mais elle gagne
de l'expérience.



آلیش به آشپزخانه سرآشپز می‌آموزد. او هیچ
پول نمی‌گیرد، اما او می‌خواهد که تجربه کاری داشته
باشد.

Elle trouve une offre pour un chef. Il s'agit de
quelqu'un qui cuisine dans un restaurant.

...



اون میره واسه مصاحبه شغلی. مدیر رستوران بهش میگه که اون
کسی رو می خوان که بعنوان سرآشپز، آموزش دیده باشه.

...

Elle va à l'entretien d'embauche. Le gérant du restaurant lui dit qu'ils ont besoin de quelqu'un qui a une formation de chef.



آلینا امید میشه، اه اون در یک دوره آموزشی بهم «غذا و
مهنداری» ثبت نام میکنه. اون امیدواره که این دوره بتونه بهش
کمک کنه در یک رستوران گر پیدا کنه.

...

Alisha est déçue, mais elle suit une formation nommée "Cuisine et hospitalité". Elle espère que cela va l'aider à trouver du travail dans un restaurant.